Додаток № 1/ Annex No. 1

**КОНКУРСНА ПРОПОЗИЦІЯ/** **COMPETITION OFFER**

Ми, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*(назва Учасника)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*,/

We, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Participant's name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

надаємо свою конкурсну пропозицію для участі в тендерних торгах на закупівлю матеріалів, необхідних для підтримки гігієни молока для забезпечення допомогою, постраждалих молочних ферм від війни, згідно зі Технічними вимогами предмета закупівлі та іншими вимогами Замовника, у відповідності до умов документації конкурсних торгів.Вивчивши документацію конкурсних торгів ми заявляємо, що маємо можливість та погоджуємося виконати усі вимоги Замовника, які визначені цією документацією конкурсних торгів/submit our competitive offer for participation in tenders for the purchase of materials necessary to support milk hygiene to provide aid to dairy farms affected by the war, in accordance with the Technical requirements of the subject of procurement and other requirements of the Customer, in accordance with the conditions of the tender documentation. Having studied the documentation of competitive bidding, we declare that we have the opportunity and agree to fulfill all the requirements of the Customer, which are defined by this documentation of competitive bidding.

Встановлюємо наступні ціни на товари, які є предметом закупівлі/ We set the following prices for the goods that are the subject of purchase:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  **Найменування/** **Name** | **Одиниця виміру/** **Unit of measurement** | **Кількість/** **Quantity** | **Ціна за одиницю виміру з ПДВ, грн./** **Price per unit of measurement with VAT, hryvnias** | **Сума з ПДВ, грн./** **Amount including VAT, hryvnias** |
| **1** |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |
| **РАЗОМ З ПДВ/** **INCLUDING VAT** |  |

**Загальна вартість з ПДВ/** **Total cost including VAT: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**\* Для Учасників, які не є платниками ПДВ, ціни в ціновій пропозиції вказуються з позначкою «Без ПДВ»/** **For Participants who are not VAT payers, the prices in the price offer are indicated with the mark "VAT Excluded" .**

Підписуючи конкурсну пропозицію Ми засвідчуємо свою згоду з усіма положеннями документації конкурсних торгів (у тому числі щодо відповідності їх законодавству),згодні з усіма вимогами проекту договору та погоджуємось на виконання всіх вимог, передбачених документацією конкурсних торгів. /By signing the tender offer, We certify our agreement with all the provisions of the tender documentation (including compliance with their legislation), agree with all the requirements of the draft contract and agree to the fulfillment of all requirements provided for in the tender documentation.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(посада уповноваженої особи/ (ініціали та прізвище/ (підпис/

position of authorized person) initials and surname) signature)

 Додаток № 2/ Annex No. 2

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО УЧАСНИКА/ INFORMATION ABOUT THE PARTICIPANT

Вивчивши оголошення на проведення процедури тендерних торгів на закупівлю, цим подаємо свою пропозицію/ Having studied the announcement for the procurement tender procedure, we hereby submit our offer:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № з/п | Вимоги/ Requirements | Для заповнення/ To fill in the data |
| 1 | Повне найменування учасника/ Full name of the participant |  |
| 2 | Місцезнаходження/юридична адреса/ Location/legal address: |  |
| Країна/ Country |  |
| Індекс/ ZIP Code |  |
| Область/ Region |  |
| Район/ District |  |
| Населений пункт, вулиця/ Locality, street |  |
| 3 | Адреса фактичного перебування учасника/ The participant's actual residence address: |  |
| Країна/ Country |  |
| Індекс/ ZIP Code |  |
| Область/ Region |  |
| Район/ District |  |
| Населений пункт, вулиця/ Locality, street |  |
| 4 | ПІБ контактної особи, телефон/ Contact person's name, phone number |  |
| 5 | Електронна пошта/ E-mail |  |
| 6 | Банківські реквізити учасника договору/ Bank details of the contracting party: |  |
| Номер рахунку/ Account number |  |
| Найменування установи банку/ Name of the bank institution |  |
| МФО/ MFO |  |
| 7 | Керівник учасника/ The head of the participant: |  |
| Посада/ Position |  |
| П.І.П. повністю/ Full namef |  |
| Робочий телефон/ Business phone number |  |

Якщо наша пропозиція буде прийнята, ми візьмемо на себе зобов’язання виконати усі умови, передбачені Договором, а також підписати Договір не пізніше ніж через 3 робочих дні з моменту оприлюднення інформації про визначення переможця/ If our offer is accepted, we will undertake to fulfill all the conditions provided for in the Agreement, as well as to sign the Agreement no later than 3 working days from the moment of publication of the information on the determination of the winner.

Своїм підписом підтверджую достовірність вищевикладеної інформації/ With my signature, I confirm the authenticity of the above information.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Посада, прізвище, ініціали, підпис уповноваженої особи підприємства/фізичної особи, завірені печаткою/* *Position, surname, initials, signature of the authorized person of the enterprise/individual, certified by a seal*